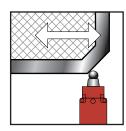
Guide de choix



Solutions d'automatisme de sécurité

Modules de sécurité Preventa

Applications



Modules

Pour surveillance d'Arrêt d'urgence et d'interrupteurs







Niveau maximal de sécurité atteint

Conformité aux normes

PLe/Catégorie 4 selon EN/ISO 13849-1, SILCL3 selon EN/IEC 62061

EN/IEC 60204-1, EN 1088/ISO 14119, EN/ISO 13850, EN/IEC 60947-1, EN/IEC 60947-5-1

Certifications de produits

UL, CSA, TÜV UL, CSA, BG UL, CSA, TÜV

Nombre de circuits

De sécurité
Supplémentaires

Visualisation

Alimentation

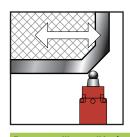
3		
1 statique pour messages vers automate	1 relais pour messages vers automate	-
2 DEL		3 DEL
~ et : 24 V ~ 48 V ~ 115 V ~ 230 V	~ et 24 V	

| Tension sur les canaux d'entrée | Version 24 V/48 V | Version 24 V/48 V | Ou 110 V/120 V/230 V |

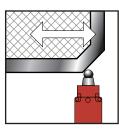
Infini					
~ et 24 V/~ 48 V	24 V	24 V/			
∼ 115 V/230 V −					

Type de modules		
Pages		

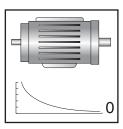
XPSAC	XPSAXE	XPSAF
91		93



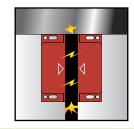
Pour surveillance d'Arrêt d'urgence, d'interrupteurs, de tapis et bords sensibles ou de barrières immatérielles de sécurité à sorties statiques



Pour surveillance d'Arrêt d'urgence, d'interrupteurs ou de barrières immatérielles de sécurité à sorties statiques



Pour détection de vitesse nulle sur moteur avec alimentation à courant alternatif ou continu qui produit dans son bobinage une tension rémanente due au magnétisme résiduel



Pour surveillance d'interrupteurs magnétiques codés









Pour 2 maximum



PLe/Catégorie 4 selon EN/ISO 13849-1, SILCL3 selon EN/IEC 62061	PLd/Catégorie 3 selon EN/ISO 13849-1, SILCL2 selon EN/IEC 62061	PLe/Catégorie 4 selon EN/ISO 13849-1, SILCL3 selon EN/IEC 62061
EN/IEC 60204-1, EN 1088/ISO 14119, EN/ISO 13850, EN/IEC 60947-1, EN/IEC 60947-5-1	EN/IEC 60204-1, EN/IEC 60947-1, EN/IEC 60947-5-1	EN/IEC 60204-1, EN 1088/ISO 14119, EN/IEC 60947-1, EN/IEC 60947-5-1, EN/IEC 60947-5-3
UL, CSA, TÜV		

2	_			
3	1	2		
1 relais + 4 statiques	2 relais + 4 statiques	2 sorties statiques pour message	es vers automate	
pour messages vers automate	pour messages vers automate			
4 DEL			3 DEL	15 DEL
\sim et == 24 V	\sim et == 24 V	24 V	24 V	
\sim 48 V	\sim 115 V et $=$ 24 V	\sim 115 V		
\sim 110 V et $=$ 24 V	\sim 230 V et $=$ 24 V	\sim 230 V		
\sim 120 V et 24 V				
\sim 230 V et 24 V				
Infini ou 2 s, 4 s	Infini	_		
(selon câblage)				
=== 24 V/-		-		
_	~ 24 V/24 V	_		

XPSAK	XPSAR	XPSVNE	XPSDMB	XPSDME
05	07	00	101	
95	97	99	101	



== 24 V/24 V/24 V





Solutions d'automatisme de sécurité

Modules de sécurité Preventa types XPSAC, XPSAXE

Pour surveillance d'Arrêt d'urgence et d'interrupteurs

Principe de fonctionnement

Les modules de sécurité XPSAC et XPSAXE s'utilisent pour la surveillance des circuits d'Arrêt d'urgence selon les normes EN/ISO 13850 et EN/IEC 60204-1 et répondent également aux exigences de sécurité pour la surveillance électrique des interrupteurs dans des dispositifs de protection selon la norme EN 1088/ISO 14119. Ils assurent la protection de l'opérateur et de la machine, par l'arrêt immédiat du mouvement dangereux, après avoir reçu une commande d'arrêt par l'opérateur ou par la détection d'un défaut dans le circuit de sécurité lui-même.

Pour l'aide au diagnostic, les modules sont équipés de voyants DEL, permettant d'informer sur l'état du circuit de surveillance.

Le module XPSAC est équipé de 3 sorties de sécurité et d'une sortie statique pour message vers automate. Le module XPSAXE est équipé de 3 sorties de sécurité et d'une sortie relais pour message vers automate.

Caractéristiques				
Type de modules			XPSAC, XPSAC••••P	XPSAXE••••P, XPSAXE••••C
Niveau maximal de sécuri	té atteint		PL e/Catégorie 4 selon EN/ISO 13849-1, SILCL3 selon EN/IEC 62061	PL e/Catégorie 4 selon EN/ISO 13849-1, SILCL3 selon EN/IEC 62061
Valeurs de fiabilité	Temps moyen avant défaillance dangereuse (MTTF _d)	Ans	210,4	457
	Capacité de diagnostic (DC)	%	> 99	> 99
	Probabilité de défaillance dangereuse par heure (PFH _d)	1/h	3,56 x 10 ⁻⁹	3 x 10 ⁻⁸
Conformité aux normes	Conformité aux normes		EN/IEC 60204-1, EN 1088/ISO 14119, EN/ISO 13850, EN/IEC 60947-1, EN/IEC 60947-5-1	EN/IEC 60204-1, EN 1088/ISO 14119, EN/ISO 13850, EN/IEC 60947-1, EN/IEC 60947-5-1
Certifications de produits			UL, CSA, TÜV	UL, CSA, BG
Alimentation	Tension	٧	\sim et == 24, \sim 48, \sim 115, \sim 230	∼et== 24
	Limites de tension		- 20+ 10 % (\sigma 24 V) - 20+ 20 % (24 V) - 15+ 10 % (\sigma 48) - 15+ 15 % (115 V) - 15+ 10 % (230 V)	- 15+ 10 %
	Fréquence	Hz	50/60	50/60
Consommation		W	< 1,2 (== 24 V)	-
		VA	<pre><2,5 (~ 24 V) <6 (~ 48 V) <7 (~ 115 V) <6 (~ 230 V)</pre>	< 4
Surveillance du bouton Marche			Non	Non
Tension sur l'organe de			Identique à la tension d'alimentation	
commande	Version 24 V	٧	\sim 24 (environ 90 mA), == 24 (environ 40 mA)	 24
tension nominale d'alimentation)	Version 48 V	٧	\sim 48 (environ 100 mA)	-
a aminoritation)	Version 115 V	٧	\sim 115 (environ 60 mA)	-
	Version 230 V	٧	\sim 230 (environ 25 mA)	-
Sorties	Référence de potentiel		Libres de potentiel	Libres de potentiel
	Nombre et nature des circuits de sécurité		3 "NO" (13-14, 23-24, 33-34)	3 "NO" (13-14, 23-24, 33-34)
	Nombre et nature des circuits supplémentaires		1 statique	1 relais "NC" (41-42)
	Pouvoir de coupure en AC-15	VA	C300 : appel 1800, maintien 180	B300
	Pouvoir de coupure en DC-13		24 V/2 A L/R = 50 ms	24 V/1,5 A L/R = 50 ms
	Courant thermique maxi (Ithe)	Α	6	8
	Somme courant thermique maximum	Α	10,5	-
	Protection des sorties par fusibles selon IEC/EN 60947-5-1, DIN VDE 0660 partie 200	A	4 gG (gI) ou 6 rapide	6 gG
	Courant minimum	mA	10	10
	Tension minimum	٧	17	17
Durabilité électrique			Consulter notre catalogue "Fonctions et solu	tions de sécurité selon Preventa"
Temps de réponse sur ouv	verture d'entrée	ms	< 100	< 80
Tension assignée d'isolen	nent (Ui)	٧	300 (degré de pollution 2 selon IEC/EN 6094	7-5-1, DIN VDE 0110 parties 1 et 2)
Tension assignée de tenu	e aux chocs (Uimp.)	kV	3 (catégorie de surtension III, selon IEC/EN 60947-5-1, DIN VDE 0110 parties 1 et 2)	4 (catégorie de surtension III, selon IEC/EN 60947-5-1, DIN VDE 0110 parties 1 et 2)
Visualisation par DEL			2	2
Température de fonctionn	ement	°C	- 10+ 55	- 25+ 55
Température de stockage		°C	- 25+ 85	- 25+ 75
Degré de protection	Bornes		IP 20	IP 20
selon IEC/EN 60529	Boîtier		IP 40	IP 40



Solutions d'automatisme de sécurité

Modules de sécurité Preventa types XPSAC, XPSAXE

Pour surveillance d'Arrêt d'urgence et d'interrupteurs

Caractéristi			1				lama	
Type de modules		Damas	XPSAC		XPSAC••••P	XPSAXE••••P	XPSAXE	••C
Raccordement	Туре	Bornes Bornier	A vis impe Intégré au		A vis imperdables Séparé débrochable du module	A vis imperdables Séparé débrochabl du module	A ressort e Séparé débr du module	ochable
	Connexion 1 fil	Sans embout	Fil rigide (0,142,5	ou souple : 5 mm²	Fil rigide ou souple : (),22,5 mm ²	•	
		Avec embout	Sans coll	erette, fil sou	uple: 0,252,5 mm ²			
			Avec colle souple : 0 mm ²		Avec collerette, fil souple : 0,252,5 mm²	Avec collerette, fil souple : 0,251,5 mm²	Avec collere souple : 0,25 mm ²	
	Connexion 2 fils	Sans embout	Fil rigide (0,140,7	ou souple : 75 mm²	Fil rigide : 0,21 mm², fil souple : 0,21,5 mm²	Fil rigide ou souple 0,21 mm²	: -	
		Avec embout	Sans coll	erette, fil sou	uple : 0,251 mm²		_	
			Double a	vec collerett	e, fil souple : 0,51,5	mm²	Double avec collerette, fil 0,51 mm ²	
Références	Dásina	-41	December	Nile al e a in	and a Continu	Alimantation D	<i></i>	
	Désign	ation	Raccordement		rcuits Sorties rité à supplémentaire re	Alimentation R	eterence	Masse kg
ALLENDER OF ONE OF THE PROPERTY OF THE PROPE	surveilla	s de sécurité pour ance d'Arrêt ce et d'interrupteurs	Bornes à vis imperdables, bornier intégré au module	3	1 statique	~ et 24 V X	PSAC5121	0,160
PSAC••••						~48 V X	PSAC1321	0,210
						~ 115 V X	PSAC3421	0,210
HILL HELD TO THE PARTY OF THE P						~230 V X	PSAC3721	0,210
(PSAC•••P			Bornes à vis imperdables, bornier séparé	3	1 statique	~ et 24 V X	PSAC5121P	0,160
			débrochable du module					
NO.						~48 V X	PSAC1321P	0,210
1121121 x						~115 V X	PSAC3421P	0,210
(PSAXE5120P						~230 V X	PSAC3721P	0,210
					1 relais	~ et 24 V X	PSAXE5120P	0,229
計画用道 Suggester 元計								
IIII			Bornes à ressort, bornier séparé	3	1 relais	~ et 24 V X	PSAXE5120C	0,229

XPSAXE5120C

Principe, caractéristiques



Solutions d'automatisme de sécurité

Modules de sécurité Preventa type XPSAF Pour surveillance d'Arrêt d'urgence et d'interrupteurs

Principe de fonctionnement

Les modules de sécurité XPSAF satisfont aux exigences du niveau de performance PL e/Catégorie 4 selon la norme EN/ISO 13849-1.

Ils s'utilisent:

- Pour la surveillance des circuits d'Arrêt d'urgence selon les normes EN/ISO 13850 et EN/IEC 60204-1.
- Pour la surveillance électrique des interrupteurs actionnés par des dispositifs de protection selon la norme EN 1088.

Ils offrent, dans un boîtier à encombrement réduit, 3 sorties de sécurité.

Les modules de sécurité Preventa XPSAF••••P sont équipés de borniers débrochables, ce qui permet d'optimiser les tâches de maintenance des machines. Pour l'aide au diagnostic, les modules présentent en face avant 3 voyants DEL permettant d'informer sur l'état du circuit de surveillance.

La fonction de surveillance du bouton Marche est configurable par câblage

Caractéristique	s					
Type de modules				XPSAF5130	XPSAF5130P	
Niveau maximal de séc	urité atteint			PL e/Catégorie 4 selon EN/ISO 13849-1, S		
Valeurs de fiabilité	Temps moyen avant dangereuse (MTTF _d		Ans	243		
	Capacité de diagnos	stic (DC)	%	> 99		
	Probabilité de défaill par heure (PFH _d)	lance dangereuse	1/h	4,62 x 10 ⁻⁹		
Conformité aux normes				EN/IEC 60204-1, EN 1088/ISO 14119, EN/IEC 60947-5-1, EN/IEC 60947-1, EN/ISO 13850		
Certifications de produ	its			UL, CSA, TÜV		
Alimentation	Tension		٧	∼ et 24		
	Limites de tension			- 15+ 10 %		
	Fréquence		Hz	50/60		
Consommation			VA	≤5		
Protection des entrées	du module			Par fusible interne électronique		
Surveillance du bouton	Marche			Oui/Non (configurable par connexion borne	25)	
Tension et courant sur l'o	organe de commande			== 24 V/30 mA environ (à tension nominale		
Résistance maximale d			Ω	90		
Temps de synchronism		of R		Infini		
Sorties	Référence de potent			Libre de potentiel		
	Nb et nature des circ			3 "NO" (13-14, 23-24, 33-34)		
		Pouvoir de coupure en AC-15		C300 : appel 1800, maintien 180		
	<u>-</u>	Pouvoir de coupure en DC-13		24 V/1,5 A - L/R = 50 ms		
	Courant thermique maxi (Ithe)		Α	6		
		Somme courant thermique maximum		18		
	Protection des sortie	<u> </u>	A	4 gG ou 6 rapide, selon IEC/EN 60947-5-1,	DIN VDE 0660 partie 200	
	Courant minimum	o par radibled	mA	10	211	
	Tension minimum		V	17		
Durabilité électrique	TOTISION THIRIMINATI		ľ	Consulter notre catalogue "Fonctions et solutions de sécurité selon Preventa"		
Temps de réponse sur	nuverture d'entrées		ms	Consulter notice catalogue in inclions de securité selon rieventa		
Tension assignée d'iso			٧	300 (degré de pollution 2 selon IEC/EN 60947-5-1, DIN VDE 0110 parties 1 et 2)		
Tension assignée de te	, ,	1	kV	4 (catégorie de surtension III, selon IEC/EN		
Visualisation par DEL	aax 011003 (0111p.)	,		3	(Coo. Co., Direct De Orio paraco retz)	
Température de fonction	nnement		°C	- 10+ 55		
Température de stocka			°C	- 25+ 85		
Degré de protection	9~	Bornes	-	IP 20		
selon IEC/EN 60529		Boîtier		IP 40		
Raccordements	Туре	Bornes		A vis imperdables	A vis imperdables	
raccordenients	i ype	Bornier		Intégré au module	Séparé, débrochable du module	
	Connexion un fil	Sans embout		Fil rigide ou souple : 0,142,5 mm²	Fil rigide ou souple : 0,22,5 mm ²	
	JOHN GAION UIT III	Avec embout		Sans collerette, fil souple : 0,252,5 mm²	i inglue ou souple : 0,22,3 mm	
		Avec embout		Avec collerette, fil souple: 0,252,5 mm ²	Avec collerette, fil souple : 0,252,5 mm²	
	Connexion 2 fils	Sans embout		Fil rigide ou souple: 0,140,75 mm²	Fil rigide: 0,21 mm², fil souple:	
	COLLICATOR 5 IIIS	Sans embout		1 ii rigiue ou soupie . 0, 140,73 iiiiiii	0,21,5 mm ²	
		Avec embout		Sans collerette, fil souple : 0,251 mm²	, , ,	
		Avec embout		Double, avec collerette, fil souple :	Double, avec collerette, fil souple :	
				0,51,5 mm ²	0,51,5 mm ²	



Références, raccordements



Solutions d'automatisme de sécurité

Modules de sécurité Preventa type XPSAF Pour surveillance d'Arrêt d'urgence et d'interrupteurs

Références						
	Désignation	Type de bornier de raccordement	Nombre de circuits de sécurité	Alimentation	Référence	Masse kg
0000 0000 0000 0000	Modules de sécurité pour surveillance d'Arrêt d'urgence et d'interrupteurs	Intégré au module	3	~ et 24 V	XPSAF5130	0,250
XPSAF5130		Séparé, débrochable du module	3	~ et 24 V	XPSAF5130P	0,250

Principe, caractéristiques



Solutions d'automatisme de sécurité

Modules de sécurité Preventa type XPSAK Pour surveillance d'Arrêt d'urgence, d'interrupteurs, de tapis ou bords sensibles ou de barrières immatérielles de sécurité

Principe de fonctionnement

Les modules de sécurité XPSAK satisfont aux exigences du niveau de performance PL e/Catégorie 4 selon la norme EN/ISO 13849-1.

Ils s'utilisent :

- Pour la surveillance des circuits d'Arrêt d'urgence selon les normes EN/ISO 13850 et EN 60204-1.
- Pour la surveillance électrique des interrupteurs actionnés par des dispositifs de protection, avec option de choix du temps de synchronisation entre leurs signaux.
- Pour la surveillance des tapis ou bords sensibles à 4 fils.
- Pour la surveillance des barrières immatérielles de type 4 selon EN/IEC 61496-1 équipées de sorties de sécurité statiques avec fonction test (barrières type XUSL). Ils offrent dans un boîtier à encombrement réduit, 3 sorties de sécurité, une sortie de signalisation par relais et 4 sorties de signalisation statiques pour message vers l'automate de process.

Les modules de sécurité Preventa XPSAK••••P sont équipés de borniers débrochables, ce qui permet d'optimiser les tâches de maintenance des machines. Pour l'aide au diagnostic, les modules présentent en face avant 4 voyants DEL permettant d'informer sur l'état du circuit de surveillance.

La fonction de surveillance du bouton Marche est configurable par câblage.

Caractéristiques Type de modules XPSAK3•1144 XPSAK3e1144P PL e/Catégorie 4 selon EN/ISO 13849-1, SILCL3 selon EN/IEC 62061 Niveau maximal de sécurité atteint Temps moyen avant défaillance dangereuse Valeurs de Ans 154,5 fiabilité $(MTTF_d)$ % > 99 Capacité de diagnostic (DC) Probabilité de défaillance dangereuse par 1/h 7,39 x 10⁻⁹ heure (PFH_d) EN/IEC 60204-1, EN 1088/ISO 14119, EN/ISO 13850, EN/IEC 60947-1, EN/IEC 60947-5-1 Conformité aux normes Certifications de produits UL, CSA, TÜV Alimentation Tension \sim et == 24, \sim 48, \sim 110 et == 24, \sim 120 et == 24, \sim 230 et == 24 - 15...+ 10 % Limites de tensions Fréquence Hz 50/60 Consommation Version 24 V VΑ ≤5 Versions 110/120/230 V ≤6 Protection des entrées du module Par fusible interne électronique Surveillance du bouton Marche Oui/Non (configurable par connexion bornes) Tension et courant sur l'organe de commande == 24 V/30 mA environ (à tension nominale d'alimentation) entre les bornes S21-S22, S31-S32 Résistance maximale de câblage RL entre les bornes S21-S22, Ω 28 Démarrage automatique : 2 ou 4 selon câblage Démarrage manuel (bouton de démarrage entre S33 et S34) : infini Temps de synchronisme entre les entrées A et B (bornes S21-S22, S31-S32) s Sorties Référence de potentiel Libre de potentiel 3 "NO" (13-14, 23-24, 33-34) Nb et nature des circuits de sécurité Nb et nature des circuits supplémentaires 1 "NC" (41-42) + 4 statiques VA C300: appel 1800, maintien 180 Pouvoir de coupure en AC-15 24 V/1,5 A - L/R = 50 ms Pouvoir de coupure en DC-13 Pouvoir de coupure sorties statiques 24 V/20 mA, 48 V/10 mA Courant thermique maxi (Ithe) Α Somme courant thermique maximum 18 Α Protection des sorties par fusibles Α 4 gG ou 6 rapide, selon IEC/EN 60947-5-1, DIN VDE 0660 partie 200 10 mΑ Courant minimum Tension minimum 17 Durabilité électrique Consulter notre catalogue "Fonctions et solutions de sécurité selon Preventa" Temps de réponse sur ouverture d'entrées ms ν Tension assignée d'isolement (Ui) 300 (degré de pollution 2 selon IEC/EN 60947-5-1, DIN VDE 0110 parties 1 et 2) Tension assignée de tenue aux chocs (Uimp.) k۷ 4 (catégorie de surtension III, selon IEC/EN 60947-5-1, DIN VDE 0110 parties 1 et 2) Visualisation par DEL 4 Température de fonctionnement °C - 10...+ 55 °C - 25...+ 85 Température de stockage IP 20 Degré de Selon IEC 60529 Bornes protection Boîtier IP 40





Solutions d'automatisme de sécurité

Modules de sécurité Preventa type XPSAK Pour surveillance d'Arrêt d'urgence, d'interrupteurs, de tapis ou bords sensibles ou de barrières immatérielles de sécurité

Caractérist	iques (suite)					
Type de module	s			XPSAK3●1144	XPSAK3●1144P	
Raccordements	Туре	Bornes		A vis imperdables	A vis imperdables	
		Bornier		Intégré au module	Séparé débrochable du module	
	Connexion un fil	Sans embout		Fil rigide ou souple : 0,142,5 mm ² Fil rigide ou souple : 0,22,5 m		
		Avec embout		Sans collerette, fil souple: 0,252,5 mm²		
		Avec embout		Avec collerette, fil souple : 0,251,5 mm²	Avec collerette, fil souple : 0,252,5 mm²	
	Connexion 2 fils	Sans embout		Fil rigide ou souple : 0,140,75 mm ² Fil rigide : 0,21 mm ² , fil soi 0,21,5 mm ²		
Avec embout				Sans collerette, fil souple : 0,251 mm²		
		Avec embout		Double, avec collerette, fil souple: 0,51,5	mm²	

Références



XPSAK3•1144

Avec embout	Double, av	ec collerette, f	il souple : 0,51,5	mm²		
Désignation	Type de bornier de raccordement	Nombre de circuits de sécurité	Sorties : Supplémentaires / Statiques vers l'automate	Alimentation	Référence	Masse kg
Modules de sécurité pour surveillance d'Arrêt d'urgence, d'interrupteurs, de tapis ou bords sensibles, de barrières immatérielles	-	Intégré au module 3 1/4	1/4	∼ 24 V 24 V	XPSAK311144	0,300
de sécurité				~ 110 V 24 V	XPSAK361144	0,400
				~ 120 V 24 V	XPSAK351144	0,400
				~ 230 V 24 V	XPSAK371144	0,400
	Séparé, débrochable du module	3	1/4	~ 24 V 24 V	XPSAK311144P	0,300
				~ 48 V	XPSAK331144P	0,300
				~ 110 V 24 V	XPSAK361144P	0,400
				~ 120 V 24 V	XPSAK351144P	0,400
				~ 230 V 24 V	XPSAK371144P	0,400

Rugghölzli 2

CH - 5453 Busslingen

Principe, caractéristiques



Solutions d'automatisme de sécurité

Modules de sécurité Preventa type XPSAR Pour surveillance d'Arrêt d'urgence, d'interrupteurs ou de barrières immatérielles de sécurité

Principe de fonctionnement

Les modules de sécurité XPSAR satisfont aux exigences du niveau de performance PL e/Catégorie 4 selon la norme EN/ISO 13849-1 et sont destinés aux applications de

- Surveillance des circuits d'Arrêt d'urgence selon EN/ISO 13850 et EN/IEC 60204-1;
- Surveillance électrique des interrupteurs actionnés par des dispositifs de protection selon EN 1088/ISO 14119;
- Surveillance des barrières immatérielles de type 4 selon EN/IEC 61496-1 équipées de sorties de sécurité statiques avec fonction test (barrières type XUSL). En complément de 7 sorties de sécurité, les modules XPSAR sont équipés de deux sorties de signalisation à relais et 4 sorties de signalisation statiques pour messages vers l'automate de process.

Les modules de sécurité XPSAR • • • • • P sont équipés de borniers débrochables, ce qui permet d'optimiser les tâches de maintenance des machines. Pour l'aide au diagnostic, les modules présentent en face avant 4 voyants DEL permettant d'informer sur l'état du circuit de surveillance. La fonction de surveillance du bouton Marche est configurable par câblage.

Caractér	istiques		
Type de mod	ules		XPSAR3●1144
Niveau maxin	nal de sécurité atteint		PL e/Catégorie 4 selon EN/ISO 13849-1, SILCL3 selon EN/IEC 62061
Valeurs de fiabilité	Temps moyen avant défaillance dangereuse (MTTF _d)	Ans	277,8
	Capacité de diagnostic (DC)	%	> 99
	Probabilité de défaillance dangereuse par heure (PFH_d)	1/h	2,22 x 10 ⁻⁹
Conformité au	ux normes		EN/IEC 60204-1, EN 1088/ISO 14119, EN/ISO 13850, EN/IEC 60947-1, EN/IEC 60947-5-1
Certifications	de produits		UL, CSA, TÜV
Alimentation		٧	\sim et == 24, \sim 115, \sim 230
	Limites de tension === 24 V	%	- 15+ 10
	~ 24 V	%	- 15+ 10
	~ 115 V	%	- 15+ 15
	~ 230 V	%	- 15+ 10
	Fréquence	Hz	50/60
Consommatic	-		Version === 24 V : < 4 W, version ~24 V : < 7 VA, version 115/230 V : < 9 VA
	s entrées du module		Par fusible interne électronique
	Surveillance du bouton Marche		Oui /non (configurable par connexion bornes)
	urant sur l'organe de commande (entre bornes 1-S22). Version 24 V, 115 V et 230 V	V	24 (environ 20 mA) (à tension nominale d'alimentation)
	aximale de câblage RL es S11-S52 et S21-S22)	Ω	50
	nchronisme entre les entrées A et B tomatique, bornes S33, S34 shuntées	ms	100
Sorties de	Référence de potentiel		Libre de potentiel
sécurité	Nombre et nature des circuits de sécurité		7 "NO" (13-14/23-24/33-34/43-44/53-54/63-64/73-74)
	Nombre et nature des sorties supplémentaires		4 statiques (Y31-Y32, Y31-Y64, Y31-Y74, Y31-Y35)
	Nombre et nature des contacts auxiliaires		2 "NC" (81-82/91-92)
	Pouvoir de coupure en AC-15	VA	B300 (appel : 3600, maintien : 360)
	Pouvoir de coupure en DC-13		24 V/2 A, L/R = 50 ms
	Pouvoir de coupure sorties statiques		24 V/20mA
	Courant thermique maxi (Ithe)	Α	10
	Somme courant thermique maximum	Α	40
	Protection des sorties par fusibles	Α	6 gG ou 10 rapide selon EN/IEC 60947-5-1, DIN VDE0660 partie 200
	Courant minimum	mA	170
	Tension minimum	٧	17
Durabilité éle	•		Consulter notre catalogue "Fonctions et solutions de sécurité selon Preventa"
	onse sur ouverture d'entrées	ms	< 20
	gnée d'isolement (Ui)	٧	300 (degré de pollution 2 selon IEC/EN 60947-5-1, DIN VDE 0110 parties 1 et 2)
	gnée de tenue aux chocs (Uimp)	kV	4 (catégorie de surtension III selon IEC/EN 60947-5-1, DIN VDE 0110 parties 1 et 2)
Visualisation	•		4
	de fonctionnement	°C	- 10+ 55
Température	-	°C	- 25+ 85
Degré de prot	tection selon IEC 60529		Bornes : IP 20, boîtier : IP 40

Rugghölzli 2

Désignation



Solutions d'automatisme de sécurité

Modules de sécurité Preventa type XPSAR Pour surveillance d'Arrêt d'urgence, d'interrupteurs ou de barrières immatérielles de sécurité

Alimentation Référence

XPSAR311144

XPSAR351144

Masse

kg

0,300

0,400

Type de modules		XPSAR3•1144	XPSAR3•1144P			
Raccordement Type	Bornes	A vis imperdables	A vis imperdables,			
	Bornier	Intégré au module	Séparé débrochable du module			
Connexion 1 fil	Sans embout	Fil rigide ou souple : 0,142,5 mm ²	Fil rigide ou souple : 0,22,5 mm ²			
	Avec embout	Sans collerette, fil souple: 0,252,5 mm²				
	Avec embout	Avec collerette, fil souple : 0,251,5 mm ²	Avec collerette, fil souple : 0,252,5 mm ²			
Connexion 2 fils	Sans embout	Fil rigide ou souple : 0,140,75 mm ²	Fil rigide: 0,21 mm², fil souple: 0,21,5 mm²			
	Avec embout	Sans collerette, fil souple : 0,251 mm ²				
	Avec embout	Double avec collerette, fil souple: 0,51,5	mm²			

Type de bornier Nbre de de circuits de

sécurité

raccordement

Références

Modules de sécurité pour surveillance d'Arrêt module 7 2/4 ~ 24 d'urgence, d'interrupteurs ou de barrières immatérielles de sécurité ~ 115 ... 24



XPSAR3•1144

			 24		
			~ 230 24	XPSAR371144	0,400
Séparé, débrochable du module	7	2/4	∼ 24 24	XPSAR311144P	0,300
			~ 115 24	XPSAR351144P	0,400
			~ 230 24	XPSAR371144P	0,400

Sorties

supplémentaires / Statiques vers

Présentation, caractéristiques



Solutions d'automatisme de sécurité

Modules de sécurité Preventa type XPSVNE Pour détection de vitesse nulle

Principe de fonctionnement

Les modules de sécurité Preventa pour détection de vitesse nulle XPSVNE sont utilisés pour la détection d'arrêt des moteurs électriques. Ils sont essentiellement employés pour les commandes de déblocage du système de verrouillage des protecteurs mobiles ainsi que pour les commandes dotées d'un mécanisme d'inversion du sens de rotation du moteur ou pour l'activation des freins de blocage après l'arrêt du moteur.

Lorsqu'ils ralentissent, les moteurs électriques produisent dans leur bobinage une tension rémanente due au magnétisme résiduel, dont la valeur décroît proportionnellement à la vitesse de rotation.

Cette tension rémanente est mesurée de façon redondante afin de permettre la détection d'arrêt du moteur. Le raccordement entre le bobinage du moteur et les entrées du module XPSVNE est également contrôlé, pour permettre de s'assurer que l'arrêt n'est pas simulé, en cas de rupture d'un câble.

Un transformateur ne doit pas être utilisé pour le raccordement du moteur aux bornes Z1, Z2 et Z3, afin que la surveillance de la connexion avec le bobinage moteur à travers la surveillance de la résistance soit réalisée.

Les modules XPSVNE sont appropriés pour la détection d'arrêt sur tous les types de machines électriques dotées d'un moteur à courant continu ou à courant alternatif, qui produit, lorsqu'il ralentit, une tension rémanente dans son bobinage due au magnétisme résiduel. Ces machines peuvent être commandées par des dispositifs électroniques de commande, tels que des variateurs de fréquence ou des freins à courant continu.

Les filtres d'entrée des modules XPSVNE standard sont conçus pour une fréquence jusqu'à 60 Hz.

Pour des moteurs fonctionnant à des fréquences supérieures à 60 Hz, qui produisent en conséquence une tension rémanente à haute fréquence, les modules particuliers XPSVNE••••HS devront être utilisés.

Les modules XPSVNE sont dotés de 2 potentiomètres installés dans le couvercle en face avant du module et permettent le réglage du seuil de commutation pour chacun des deux circuits d'entrée. Ceci permet une adaptation éventuelle à différents types de moteurs et à différents cas d'utilisation.

Pour l'aide au diagnostic, les modules XPSVNE sont équipés de 4 voyants DEL et de 2 sorties statiques permettant d'informer sur l'état du circuit de surveillance de vitesse nulle

Caractéris	stiques		
Type de modu	le		XPSVNE
Niveau maxima	al de sécurité atteint		PL d/Catégorie 3 selon EN/ISO 13849-1, SILCL 2 selon EN/IEC 62061
Valeurs de fiabilité	Temps moyen avant défaillance dangereuse (MTTF _d)	Ans	124,1
	Capacité de diagnostic (DC)	%	> 99
	Probabilité de défaillance dangereuse par heure (PFH _d)	1/h	9,26 x 10 ⁻⁹
Conformité aux	cnormes		EN/IEC 60204-1, EN/IEC 60947-1, EN/IEC 60947-5-1
Certifications of	le produits		UL, CSA, TÜV
Alimentation	Tension	V	24 ∼115 ∼ 230
	Limites de tensions		- 15+ 10 % (24 V) - 15+ 15 % (∼115 V) - 15+ 10 % (∼ 230 V)
	Fréquence	Hz	50/60 (115 V, 230 V)
Consommation	1	W	≤ 3,5 (== 24 V)
		VA	≤7,5 (∼115 V), ≤7 (∼230 V)
Fréquence d'al	imentation du moteur	Hz	≤ 60 Hz (XPSVN••42), > 60 Hz (XPSVN••42HS)
Entrées	Tension maximale entre les bornes Z1 - Z2 - Z3	V	500 effectif
	Seuil de détection	٧	0,01 - 0,1 (réglable)



Solutions d'automatisme de sécurité

Modules de sécurité Preventa type XPSVNE Pour détection de vitesse nulle

Type de module	9			XPSVNE			
Sorties Référence de potentiel			Libre de potentiel				
Nombre et nature des circuits de sécurité				1 "NO" (13-14), 1 "NC" (21-22)			
	Nombre et nature des ci	rcuits supplémentaires		2 statiques			
	Pouvoir de coupure en A	C-15		C300 (appel : 1800 VA/maintien : 180 VA)			
	Pouvoir de coupure en D	OC-13		24 V/1,5 A - L/R = 50 ms (contact 13-14) 24 V/1,2 A - L/R = 50 ms (contact 21-22)			
	Pouvoir de coupure sorti	ies statiques		24 V/20 mA, 48 V/10 mA			
	Courant thermique maxi	(Ithe)	Α	2,5			
	Protection des sorties pa	ar fusible	Α	4 gG selon IEC/EN 60947-5-1, DIN VDE 0660 partie 200			
	Courant minimum (conta	act sec)	mA	10 (1)			
	Tension minimum (conta	act sec)	٧	17 (1)			
Durabilité électr	Durabilité électrique			Consulter notre catalogue "Fonctions et solutions de sécurité selon Preventa"			
Tension assigné	ée d'isolement (Ui)		٧	300 (degré de pollution 2 selon IEC/EN 60947-5-1, DIN VDE 0110 parties 1 et 2)			
Tension assigné	ée de tenue aux chocs (U	Jimp.)	kV	4 (catégorie de surtension III, selon IEC/EN 60947-5-1, DIN VDE 0110 parties 1 et 2			
Visualisation pa	r DEL			4			
Température de	fonctionnement		°C	- 10+ 55			
Température de	stockage		°C	- 25+ 85			
Degré de protec		Bornes		IP 20			
Selon EN/IEC 60	529	Boîtier		IP 40			
Raccordement	Туре	Bornes		A vis imperdables			
		Bornier		Séparé débrochable du module			
	Connexion 1 fil	Sans embout		Fil rigide ou souple : 0,22,5 mm ²			
		Avec embout		Sans collerette, fil rigide ou souple : 0,252,5 mm ²			
				Avec collerette, fil rigide ou souple : 0,252,5 mm ²			
	Connexion 2 fils	Sans embout		Fil rigide: 0,21 mm², fil souple: 0,21,5 mm²			
		Avec embout		Sans collerette, fil souple : 0,251 mm²			
				Avec collerette, fil souple : 0,51,5 mm²			
				porcil est quesi capable de commuter des charges faibles (17 \//10 mA). À condition o			

⁽¹⁾ L'appareil est aussi capable de commuter des charges faibles (17 V/10 mA), à condition que le contact n'ait jamais commuté de forte charge auparavant, car la couche d'or revêtant le contact pourrait être altérée.

All Lills El 1972 Constitution of the constitu

Références

Désignation	Nombre de circuits de sécurité	Sorties statiques vers l'automate	Alimentation	Fréquence d'alimentation du moteur	Référence	Masse kg
Modules de sécurité pour détection de vitesse nulle	2	2	24 V	≤ 60 Hz	XPSVNE1142P	0,500
				> 60 Hz	XPSVNE1142HSP	0,500
			~ 115 V	≤ 60 Hz	XPSVNE3442P	0,600
				> 60 Hz	XPSVNE3442HSP	0,600
			~ 230 V	≤ 60 Hz	XPSVNE3742P	0,600
				> 60 Hz	XPSVNE3742HSP	0,600

Principe, caractéristiques



Solutions d'automatisme de sécurité

Modules de sécurité Preventa types XPSDMB, XPSDME

Pour surveillance d'interrupteurs magnétiques codés

Principe de fonctionnement

Les modules de sécurité XPSDMB et XPSDME sont dédiés à la surveillance des interrupteurs de sécurité magnétiques codés. Ils sont équipés de deux sorties de sécurité et deux sorties statiques pour messages vers l'automate de process. Conformes au niveau de performance PL e/Catégorie 4 selon EN/ISO 13849-1, les modules XPSDMB sont capables de surveiller deux capteurs indépendants ; les modules XPSDME peuvent surveiller jusqu'à six capteurs indépendants.

Pour la surveillance d'un plus grande nombre de capteurs par ces modules de sécurité, il suffit de mettre les capteurs en série parallèle, tout en répondant aux exigences du niveau de performance PL d/Catégorie 3 selon la norme EN/ISO 13849-1.

Les modules de sécurité XPSDM•••••P sont équipés de borniers débrochables, ce qui permet d'optimiser les opérations de maintenance sur les machines. Pour l'aide au diagnostic, les modules sont équipés, en face avant, de voyants DEL permettant d'informer sur l'état du circuit de surveillance.

Caractéristiq	ues		·						
Type de modules				XPSDMB1132	XPSDMB1132P	XPSDME1132	XPSDME1132P		
Niveau maximal de	sécurité atteint			PL e/Catégorie 4 selo		ILCL3 selon EN/IEC 6			
Valeurs de fiabilité	Temps moyen avant d dangereuse (MTTF _d)	éfaillance	Ans	83,1	,	82,4			
	Capacité de diagnostic	c (DC)	%	> 99		> 99			
	Probabilité de défaillar heure (PFH _d)	nce dangereuse par	1/h	3,92 x 10 ⁻⁹		3,97 x 10 ⁻⁹			
Conformité aux nor	mes			EN/IEC 60204-1, EN EN/IEC 60947-5-3	1088/ISO 14119, EN/	IEC 60947-1, EN/IEC (60947-5-1,		
Certifications de pr	oduits			UL, CSA, TÜV					
Alimentation (Ue)	Tension		٧	 24					
selon IEC 60038	Limites de tension	=== 24 V		- 20+ 20 %					
Consommation			W	< 2,5		< 3,5			
Protection des entr	ées du module			Par fusible interne éle	ectronique				
Résistance maxima interrupteurs magnét	ile de cablâge RL entre tiques codés	module et	Ω	100					
Tension et courant	sur l'organe de comm	ande		28 V/8 mA					
Temps de synchror magnétiques	nisme entre les entrées	des interrupteurs	s	< 0,5					
Sorties de sécurité	orties de sécurité Référence de potentiel Nombre et nature des circuits de sécurité			Libre de potentiel					
				2 "NO"	2 "NO"				
	Nombre et nature des	sorties statiques		2					
	Pouvoir de coupure en AC-15 Pouvoir de coupure en DC-13 Courant thermique maxi (Ithe)		VA	C300 : appel 1800, maintien : 180					
				24 V/1,5 A, L/R = 50 ms					
			Α	6	6				
	Somme courant therm	ique maximum	Α	12					
	Protection des sorties	par fusibles	Α	4 gG ou 6 rapide					
	Courant minimum		mA	10					
	Tension minimum		٧	17					
Durabilité électriqu	e			Consulter notre catal	ogue "Fonctions et sol	utions de sécurité selo	n Preventa"		
Temps de réponse :	sur ouverture d'entrée	s	ms	< 20					
Tension assignée d	'isolement (Ui)		٧	300 (degré de pollution	on 2 selon IEC/EN 609	47-5-1, DIN VDE 0110	parties 1 et 2)		
	e tenue aux chocs (Uir	np)	kV	` •	nsion III selon IEC/EN	60947-5-1, DIN VDE ()110 parties 1 et 2)		
Visualisation				3 DEL		15 DEL			
Température de l'ai ambiant	Pour fonctionnement		°C	- 10+ 55,					
	Pour stockage		°C	- 25+ 85					
_ 	selon EN/IEC 60529	D		Bornes : IP 20, boîtie	r : IP 40				
Raccordement	Туре	Bornes Bornier		A vis imperdables Intégré au module	Séparé débrochable du module	Intégré au module	Séparé débrochable		
	Connexion 1 fil	Sans embout		Fil rigide ou souple : 0,142,5 mm²	Fil rigide ou souple : 0,22,5 mm ²	Fil rigide ou souple : 0,142,5 mm ²	du module Fil rigide ou souple : 0,142,5 mm²		
		Avec embout		Sans collerette, fil so		U, 142,U IIIIIF	0, 142,0111111		
		Avec embout		Avec collerette, fil	Avec collerette, fil	Avec collerette, fil	Avec collerette, fil		
		Avec enibout		souple: 0,251,5 mm ²	souple: 0,252,5 mm ²	souple: 0,251,5	souple: 0,252,5 mm ²		
	Connexion 2 fils	Sans embout		Fil rigide ou souple : 0,140,75 mm²	Fil rigide : 0,21 mm², fil souple : 0,21,5 mm²	Fil rigide ou souple : 0,140,75 mm²	Fil rigide : 0,21 mm fil souple : 0,21,5 mm²		
		Avec embout		Sans collerette, fil so	uple : 0,251 mm²	•			
		Avec embout		Avec collerette, fil so					





Solutions d'automatisme de sécurité

Modules de sécurité Preventa types XPSDMB, **XPSDME**

Pour surveillance d'interrupteurs magnétiques codés



XPSDMB1132

Références Désignation	Type de bornier de raccordement	Nombre de circuits de sécurité	Sorties statiques vers l'automate	Alimentation	n Référence	Masse
		Securite	i automate	V		kg
Module de sécurité pour surveillance de 2 interrupteurs magnétiques codés	Intégré au module	2 "NO"	2	 24	XPSDMB1132	0,250

2

Module de Securite
pour surveillance
de 6 interrupteurs
magnétiques codés





XPSDME1132

Module de sécurité pour surveillance de 2 interrupteurs magnétiques codés	Séparé, débrochable du module	2 "NO"	2	24	XPSDMB1132P	0,250
Module de sécurité pour surveillance de 6 interrupteurs magnétiques codés	Séparé, débrochable du module	2 "NO"	2	 24	XPSDME1132P	0,300

2 "NO"

Intégré au module

